



Chandler Unified School District #80

Head Lice (Pediculosis)

Date:

Dear Parent/Guardian,

Head Lice has been reported in your student's class.

Head Lice are parasites that are generally found on the head, eyebrows or eyelashes of individuals.

Symptoms may include:

Small red bumps from scratching

Lice eggs (nits) are yellow, tan, or brown dots on the hair near the scalp

Adult lice and nymphs are the size of a sesame seed, grayish white or tan.

Transmission of head lice occurs by direct head-to-head contact or indirectly through the sharing of clothing, linens, pillows, hats, helmets, combs, brushes, or barrettes. Lice cannot fly or jump. Carpeted or upholstered items and stuffed animals can harbor head lice.

Incubation Period: 1-2 days off the body

Contagious Period: Lice are contagious (but they do not spread disease) and can be hard to get rid of if the correct steps are not taken.

Recommended Actions:

- There are many over the counter products for the treatment of lice. Contact a health care provider for guidance, specifically if live lice are present after two treatments.
- Wash recently used clothing, bedding, towels, combs, and brushes with soap and hot water (at least 130 degrees) for 10 minutes or dry clean.
- Place items that cannot be cleaned (i.e. stuffed animals) in a sealed plastic bag for 10-14 days.
- Vacuum carpets, mattresses, upholstered furniture.
- Please notify your school's health office if diagnosed with Lice.

Prevention: Do not share clothes, hats, combs, brushes, or bedding or have direct head to head contact with someone who has lice.

Above information from Arizona Department of Health Services.

Thank you,



Distrito Escolar Unificado de Chandler #80

Piojos (Pediculosis)

Fecha:

Estimados Padres de Familia/Tutor Legal,

Se han reportado piojos en la clase de su hijo.

Los piojos son parásitos que generalmente se encuentran en la cabeza, cejas o pestañas de las personas.

Los síntomas incluyen:

Pequeñas protuberancias rojas por rascarse.

Los huevos de los piojos (liendres) son puntos amarillos, tostados o marrones en el cabello cerca del cuero cabelludo.

Los piojos adultos y las larvas son del tamaño de una semilla de sésamo, de color blanco grisáceo o tostado.

La transmisión de los piojos se produce por contacto directo de cabeza o indirectamente al compartir ropa, ropa de cama, almohadas, sombreros, cascos, peines, cepillos o pasadores. Los piojos no pueden volar ni saltar. Las alfombras, artículos tapizados y los peluches pueden albergar piojos.

Periodo de Incubación: 1-2 días fuera del cuerpo

Periodo de Contagio: Los piojos son contagiosos (pero no transmiten enfermedades) y puede ser difícil deshacerse de ellos si no se toman las medidas correctas.

Acciones Recomendadas:

- Existen muchos productos de venta libre para el tratamiento de los piojos. Comuníquese con un proveedor de atención médica para obtener orientación específicamente si hay piojos vivos después de dos tratamientos.
- Lave la ropa, ropa de cama, toallas, peines y cepillos usados recientemente con jabón y agua caliente (al menos 130 grados) durante 10 minutos o límpielos en seco.
- Coloque los artículos que no se puedan limpiar (por ejemplo, peluches) en una bolsa de plástico sellada durante 10 a 14 días.
- Aspirar alfombras, colchones, muebles tapizados.
- Por favor notifique a la oficina de salud de su escuela se le diagnostican piojos.

Prevención: No comparta ropa, sombreros, peines, cepillos o ropa de cama ni tenga contacto directo cabeza con cabeza con alguien que tenga piojo.

La información proporcionada anteriormente es del Departamento de Servicios de Salud de Arizona.

Gracias,